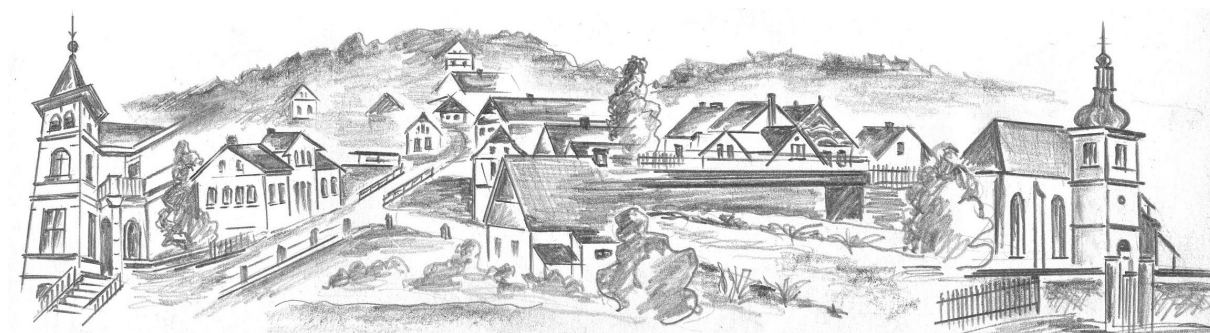


# VELEŇÁČEK 3



Občasník Kulturně – historického sdružení Malé Veleně, Jedlky a Soutěšky, o.s.  
www.mala-velen.estranky.cz \* Ročník VII ( I. KHS ) \* Číslo 3 \* 27. června 2008.

## **Zamyšlení na úvod:**

Hezkou dovolenou, hezké letní dny, hodně sluníčka, odpočinku, třeba u vody.

Máte před sebou další číslo Veleňáčku, který vydává naše Kulturně – historické sdružení spolu s kronikářem obce. Chceme vás informovat o současnosti obce, o dění v obci, o aktivitách úřadu, o činnosti jeho komisí, o práci sportovců, chovatelů i jednotlivých občanů. Ale musíme dostávat podklady – těch zatím máme velmi málo..

Zajímá vás historie obce? Pak se budete postupně dozvídat o historii obce z hluboké minulosti ( záznam o Jedlce je z roku 1234, možná se někde najde i datum dřívější. Současně s tímto datem je jmenována Malá a Velká Veleň, Soutěška vznikla později ). Ale i to, co se událo po roce 1945. A můžete si zhodnotit podle současných znalostí, zda kronikář tehdy popsal historii přesně, nebo se mýlil. Z jakéhokoliv důvodu. Buď z neznalosti, nebo mu to bylo takto nařízeno, nebo tomu v té době věřil. To už záleží jen na vás.

Rádi otiskneme Váš názor, připomínku, kritiku, zamyšlení. Veleňáček vychází jako občasník, v rozmezí 1 – 2 měsíců. Další číslo vyjde koncem srpna. J.D.

## **Ze zasedání zastupitelstva**

Ve čtvrtek 12. června se sešli zastupitelé obce na 2. zasedání. I když je zasedání veřejné, byli přítomni kromě zastupitelů pouze dva občané z obce. A ti mohli slyšet třeba toto:

- Připomínka : nezveřejňovat odměny za práci zastupitelů.
- Zatím se nebude začínat se stavbou bytovek v Jedlce č. 24 – bývalá škola.
- O prázdninách se začne oprava fasády budovy mateřské školy a obecního úřadu.
- Provede se oprava cesty v Soutěsce k p. Schořovi za 62.000,- Kč.
- Opraví se cesta v Malé Veleni od p. Hurta k p. Hubáčkovi za 109.000,- Kč.
- Dokud to nebude opravdu nutné, nezačne se s novým označováním silnic a cest v obci.
- Byla provedena oprava mostu k továrnám ORIKON a NIKOH u Benešova n.PI., na kterou dalo Město Benešov n.PI. potřebné množství dřeva.
- Obec nemá peníze na kanalizaci a čistírnu odpadních vod, proto se dělat nebudou.
- Obec zaplatila za zapůjčení lešení na sluneční hodiny 3.900 Kč, za materiál 4.700 Kč a za osvětlení věže 3.700 korun.
- Na plot u autobusové zastávky v Jedlce není stavební povolení, proto bude zahájeno řízení.
- **Mateřská škola má od 14. 7. do 25. 8. dovolenou.**
- Pozemek u potoka v Malé Veleni, který má pronajatý p. Stibor: nejprve zjistit, zda lesy budou v horizontu 20 – 25 let dělat regulaci potoka. Pokud nebudou, pozemek p. Stiborovi prodat.
- Neprodávat svah pod kulturním domem, o který žádají Koberovi.
- Schváleno zapůjčení sálu na 13. 9. pro Kulturní sdružení na výstavku o E. Nederovi.

- Pan Frůhauf odstoupil od smlouvy na pronájem předsálí kulturního domu.
- Pamětní deska pro Emila Nedera – dle názoru předsedkyně kulturně-školské komise a předsedy finanční komise už Kulturně – historické sdružení nemá na žádný příspěvek nárok, protože podle nich stačilo to, co dostalo na hodiny na kostele.
- Nakonec byl odhlasován příspěvek 5000,-Kč , i když tito dva zastupitelé byli proti .
- Bříza u kostela se porazí v době vegetačního klidu – vrhá stín na sluneční hodiny.
- Činnost sportovní komise : dětský den, turnaj v Německu, pozvání německých sportovců na Mikulášský turnaj ve stolním tenisu.
- Kontrolní výbor: zastávky jsou ve špatném stavu, stále nevhodné parkování na silnici a pobíhání psů.
- Finanční komise : Rozpočet je vyrovnaný, 4 miliony korun. Zůstatek je 1.077.000 Kč, není nutná rozpočtová změna.
- Byly provedeny dezinfekce vodojemů, do vodojemu na kopci v Malé Veleni byla dovezena cisterna vody na doplnění.
- **Obec nabízí dřevo z obecních lesů, 550 Kč za m<sup>3</sup> i s dopravou, na auto se naloží do 10 m<sup>3</sup>.**
- Zastupitelé odsouhlasili příspěvek na telefon – starostovi 500,- Kč na měsíc, místostarostovi 250,- Kč na měsíc.
- Zhotovit zábradlí podle pěšiny ke hřišti.
- Vyrovnat plochu hřiště navezením další zeminy.
- Most přes Ploučnici a železnici v havarijním stavu ( zábradlí ) stížnost na silnice, žádost o opravu.
- Obec má nový křovinořez. J.D.

#### **Pozvánka na letní slavnosti 2008.**

**Letos uplyne 200 let od úmrtí osobnosti, která se nezapomenutelným způsobem zapsala do dějin regionu. Wenzel Hocke se narodil v městečku Jezvé, stal se farářem na Malé Bukovině a pak v Horní Polici. Tam mu lidé začali říkat „Hockewanzel „ a začali vyprávět zábavné historky : o jeho zálibě v hraní karet, o jeho lásce k pivu, o jeho prostověkosti či soupeření se Žandováký. Kniha povídek o Hockewanzelovi vyšla poprvé německy již v roce 1881, česky v roce 1904.**

#### **Horní Police - Mariánská třešňová pout' 5. a 6. července 2008**

( např. sobota 5.7. - dobývání mostu, otevření výstavy na zámku )

**Jezvé - Vavřínecká pout' 9. srpna 2008**  
( např. vyproštění osob hasiči z vozidla, výstava automobilových veteránů )

#### **Malá Bukovina - Svatováclavská pout' 27. a 28. září 2008**

( např.:sobota 27.9. vepřové hody, pout'ové atrakce, pásmo příběhů ze života Hockewanzela – pantomimisté z Freibergu a z Drážďan )

**Nezapomeňte !**  
26.července 2008 od 16 hodin  
se koná  
v kostele Sv. Anny v Jedlce  
koncert duchovní hudby.

### **Emil Neder**

*regionální historik a řídicí učitel*  
**11. září 1868 – 15. listopadu 1939.**

Emil Neder patří mezi osoby, které se v děčínské oblasti zabývaly vlastivědnou činností. Narodil se v Jizerských horách, předkové z otcovy strany pocházeli z Bavor. Studoval v České Lípě a na učitelském ústavu v Chomutově a Turnově. Jako učitel působil nejdřív na Liberecku, krátkou dobu v Ovesné u Benešova n.Pl., v Chrochvicích a od roku 1889 u nás v Jedlce , kde ve funkci řídicího učitele zůstal natrvalo.

Kromě učitelské praxe se zabýval dějinami regionu a postupem času si vysloužil uznání z řad badatelů. Výjimkou nejsou četná pozvání na konference a sjezdy historiků.

Kulturně – historické sdružení se rozhodlo na domě v Jedlce č.38, který si Emil Neder postavil, a kde bydlel, odhalit pamětní desku. Požádali jsme i obecní úřad, zda se také připojí k této akci a částečně pomůže finančně. Pamětní deska bude mít hodnotu asi 60.000,- Kč. J.D.

**Pamětní deska Emilu Nederovi bude slavnostně odhalena v sobotu 13. září 2008 ve 14 hodin – Jedlka č. 38, bývalý dům obecního úřadu.**

## ***Pohádkový les – akce mateřské školy ke Dni dětí.***

---

Za krásného počasí uspořádala mateřská škola a někteří občané z obce pro děti další ročník pohádkového lesa. Všem, kteří pomáhali, za to patří velký dík. Trasa začínala u mateřské školy, končila na novém asfaltovém hřišti u Ploučnice. Děti, které přišly, plnily na stanovištích zajímavé pohádkové úkoly a za jejich splnění dostaly odměnu. Pohádkový les se jim opět velmi líbil.



Foto : Z. a R. Kakarovi

## ***Návštěva u sportovních přátel.***

---

V sobotu 7.6.2008 jsme s družstvem mládeže, juniorů i seniorů zavítali do Sportforum haly v Neustadtu na turnaj ve stolním tenisu. Je to v pořadí již třetí sportovní návštěva. Němečtí sportovci jsou každoročními hosty na našich Mikulášských stolně tenisových turnajích v Malé Veleni. Naši závodníci byli velmi úspěšní, což se projevilo prvním místem devítiletého Standy Dusíka se soupeři do 13 let, do 19 let byl první Kesner z Německa, druhý Vašek Hurt z Malé Veleně a třetí Tomáš Vojtíšek z Benešova. Ve skupině starších/ s přezdívkou skoro důchodové jak upřesnil můj kolega z Německa pan Umoneit/s převahou zvítězil Pavel Gebhardt z Malé Veleně. Na druhém až čtvrtém místě byli soupeři z Neustadtu.

Závěr byl ve znamení předání cen, upomínkových dárků a pozvání na Mikulášský turnaj v Malé Veleni-Jedlce. Z Malé Veleně, Jedlky, Soutěsky a Benešova n.Pl. se akce zúčastnili Dusík, mladší a starší Gebhardtové, Schejbal, Hurt, Vojtíšek a Vopat. Nezbytný doprovod a tím i sponzoři sportovní akce manželé Schejbalovi, M.Hurt, J.Horák z Děčína i překladatelka pí.Horová. Dopravu zajišťovali pánové M.Hurt, Schejbal a Stibor. Akci řídil a trenérsky zajišťoval krajský zastupitel Stibor.

F.Stibor

## **Blahopřejeme**

---

**V červenci oslaví** životní výročí  
Erika Balounová,  
Růžena Havránková,  
Anna Maliariková a Jaroslav Šebek.

**V srpnu oslaví** životní výročí :  
Růžena Hrušková, Lenka Kalivodová,  
Dezider Kotlár, Roman Rybička a  
Marie Štefcová.

## **Hledáme . . . . .**

*Kulturně – historické sdružení a kronikář obce stále hledá zajímavé fotografie, dokumenty nejen pro kroniku, ale i pro zveřejnění v našich novinách.*

*Hledáme i další členy redakční rady a občany, kteří by byli členy našeho sdružení a pomáhali v jeho činnosti.*

*Hledáme i sponzory na akce, které připravujeme, na obnovu kostela. Zde se v srpnu začíná s opravou varhan, pokud bude dostatek peněz, plánuje se na podzim oprava oken.*



Fara v Jedlce asi v r.1920. Představitelé obce - vpravo Emil Neder, historik a kronikář Foto archiv

**Občasník Veleňáček můžeme také zaslat e-mailem, pokud nám zašlete vaši adresu**

Veleňáček, občasník Kulturně – historického sdružení Malé Veleně, Jedlky a Soutěsky, o. s.  
[www.mala-velen.estranky.cz](http://www.mala-velen.estranky.cz) e-mail: [mala-velen@seznam.cz](mailto:mala-velen@seznam.cz) Odp. redaktor : Jaroslav Dostál, Malá Veleň 29

Tel: 607 583 271 - Grafika a tisk :Milan Dostál - Členové redakce: M. Hurt., Fr. Stibor.

Foto :archiv kroniky a Z. a R. Kakarovi - Náklad: 140. výtisků - Technická spolupráce : Obecní úřad Malá Veleň

Povoleno MK ČR reg. číslo : E 18183 - Neprodejně - Redakce neodpovídá za obsah podepsaných článků

Uzávěrka dalšího čísla je 20. srpna 2008 Toto číslo vyšlo :27.června 2008

